



AUGUSTUS HOTEL&RESORT

FORTE DEI MARMI



## DAILY MENU

ORARIO/*TIME* dalle ore 12:00 alle ore 19:00/*from 12:00 p.m. to 07:00 p.m.*



## INSALATE - SALADS

### Caesar salad

Pollo, lattuga romana, crostini di pane, Parmigiano Reggiano, salsa Caesar  
*Chicken, romaine lettuce, croutons, Parmigiano Reggiano cheese, Caesar dressing*

28

### Insalata Nizzarda - Nicoise Salad

Lattuga, valeriana, pomodori, fagiolini, patate, olive taggiasche, tonno all'olio,  
filetti di acciughe, uova sode, french dressing

*Lettuce, valerian, tomatoes, string beans, potatoes, taggiasche olives, tuna in olive oil  
anchovies fillets, hard-boiled eggs, french dressing*

28

### Insalata Augustus - Augustus Salad \*

Insalata misticanza, datterini, avocado, cipolla di tropea, gamberi al vapore  
*Mixed salad, datterini tomatoes, avocado, red onion, steamed prawns*

30

**Insalata di farro – *Farro salad* \***  
Con gamberi, pomodorini e basilico  
*with Prawns, Cherry Tomatoes & Basil*

**28**

**Poke di salmone – *Salmon poke***   
Riso basmati, salmone, pomodori datterini, edamame, avocado  
sesamo, germogli di soia  
*Basmati rice, salmon, datterino tomatoes, green beans, avocado  
sesame, soybean sprouts*



AUGUSTUS HOTEL & RESORT  
FORTE DEI MARMI  
\*\*\*\*\*

## PIATTI UNICI - MAIN COURSES

### Caprese

Mozzarella di bufala, pomodoro e basilico

*Buffalo mozzarella cheese, tomato and basil*

**22**

### Crostone

Pan brioche, burrata, miele e tartufo

*Toasted pan brioche, burrata, honey and truffle*

**22**

### Prosciutto crudo e melone

Prosciutto di Parma 24 mesi, melone Cantalupo

*24 months Parma ham, Cantaloupe sweet melon*

**22**

## PANINI - SANDWICH

### Club sandwich

Pollo cbt, bacon croccante, pomodori, lattuga, frittatina all'erba cipollina  
maionese alla senape antica, patate fritte

*Low temperature cooked chicken, crispy bacon, tomatoes, lettuce  
chive omelette and mustard mayonnaise*

28

### Lobster toast

Astice, insalata, maionese, cipollotto

*Lobster, salad, spring onion, mayonnaise*

36

### Cheese burger

Hamburger di manzo, ceddar, pomodori, salsa hamburger, cetrioli all'agro

*Beef hamburger, cheddar, tomatoes, hamburger sauce, pickled cucumbers*

30

### Vegan burger \*

Burger di verdure, insalata, pomodori e maionese  
alla soia

*Veggie burger with salad, tomatoes, and soy mayonnaise*

24

## PIZZA, PINSA & BRUSCHETTA

### **Pinsa Romana fiori di zucca, acciughe e burrata \***

*Pinsa Romana with pumpkin flowers, anchovies and burrata cheese*

**25**

### **Pizza margherita \***

Pomodoro, mozzarella

*Pizza with tomato sauce and mozzarella cheese*

**22**

### **Bruschettone Classic**

***Classic Bruschettone***

*Tomatoes, fresh basil, oregano & extra virgin olive oil*

**22**

## PRIMI PIATTI - *FIRST COURSE*

### **Spaghetti al pomodoro fresco e basilico**

*Spaghetti with fresh tomato and basil*

**20**

### **Spaghetti allo scoglio \***

*Spaghetti with mussels, clams, razor clams and fresh cherry tomatoes*

**38**

### **Tordelli alla versiliese**

*con ragù di carne alla bolognese*

*Versilian tordelli pasta with Bolognese sauce*

**24**

### **Gnocchetti alla trabaccolara \***

*Potato gnocchi pasta with fish ragout*

**26**

## SECONDI PIATTI - SECOND COURSE

### **Pescato del giorno**

la selezione dello chef del pescato fresco di giornata

Sale, Vermentino e Isolana

### ***Catch of the day***

*chef's selection of fresh catches of the day  
cooked under salt or in Vermentino wine sauce or Isolana style*

**14/hg**

### **Polpo croccante \***

Cotto alla brace con riduzione di pomodoro e patate mascè

### ***Crispy octopus***

*Grilled octopus, tomato sauce reduction and mashed potatoes*

**30**

### **La Frittura \***

gamberi, calamari, fiori di zucca in tempura e salvia fritta

*Fried squids and prawns with tempura zucchini flowers and crispy sage*

**28**

### **Galletto al carbone**

Galletto alla griglia con patate dipper

*Grilled chicken with dipper baked potatoes*

**30**

## **DOLCI E FRUTTA - DESSERT & FRESH FRUIT**

### **Dolci tentazioni**

selezione dei nostri migliori dolci del giorno

*selection of our main daily homemade dessert*

**18**

### **Coppa di gelato o sorbetto - Ice cream or sorbet cup**

il nostro personale sarà lieto di informarvi sui gusti disponibili

*Our staff will be happy to inform you about the available flavors*

**15**

### **Tagliata di frutta fresca - Mix fruit salad**

**20**

COPERTO - COVER CHARGE € 5

|                             |      |
|-----------------------------|------|
| Room service beverage       | € 10 |
| Room service food           | € 15 |
| Room service beverage Villa | € 15 |
| Room service food Villa     | € 25 |

Disponibile dalle ore 12.00 alle ore 19.00

*Available from 12.00 p.m. to 07.00 p.m.*

AI SENSI DEL REGOLAMENTO UE 1169/2011, LA INFORMIAMO  
CHE TUTTI I PIATTI DI QUESTO MENU POTREBBERO CONTENERE ALCUNI DEI SEGUENTI ALLERGENI:  
CEREALI, CROSTACEI, UOVA, PESCE, ARACHIDI, SOIA, LATTE E DERIVATI, FRUTTA A GUSCIO,  
SEDANO, SENAPE, LUPINI, SEMI DI SESAMO, MOLLUSCHI, SOLFITI ( VINI )  
LA INVITIAMO PERTANTO A RIVOLGERSI AL NOSTRO PERSONALE PER MAGGIORI INFORMAZIONI

LA CUCINA NON GARANTISCE L'ASSENZA DI POSSIBILI CONTAMINANTI SU TUTTI I PRODOTTI

IN CONFORMITÀ ALLE PRESCRIZIONI DEL REGOLAMENTO CE 853/204 (ALLEGATO 3,  
SEZIONE 8,  
CAPITOLO 3, LETTERA D, .3) IL PESCE DESTINATO AD ESSERE CONSUMATO CRUDO O  
PARZIALMENTE  
CRUDO È STATO SOTTOPOSTO A TRATTAMENTO DI BONIFICA PREVENTIVA.

\* PER MOTIVI DI STAGIONALITÀ E REPERIBILITÀ, ALCUNI DEI PRODOTTI UTILIZZATI  
NELLA  
PREPARAZIONE DEI NOSTRI PIATTI POTREBBERO ESSERE SURGELATI.



ALCUNI DEI PRODOTTI UTILIZZATI NELLA PREPARAZIONE DEI NOSTRI PIATTI  
POTREBBERO ESSERE ABBATTUTI GARANTENDO FRESCHEZZA E SICUREZZA  
ALIMENTARE

*UNDER THE EU REGULATION 1169/2011, WE INFORM THAT ALL THE DISHES  
IN THIS MENU MAY CONTAIN SOME OF THE FOLLOWING ALLERGENS:  
CEREALS, HOPS, CRUSTACEANS, EGGS, FISH, PEANUTS, SOY, MILK AND DAIRY PRODUCTS,  
NUTS, CELERY, MUSTARD, SESAME SEEDS, MOLLUSCS, SULPHITES ( WINE )  
WE ENCOURAGE YOU TO CONTACT OUR STAFF FOR MORE INFORMATION*

*THE KITCHEN DOES NOT GUARANTEE THE ABSENCE OF POSSIBLE CONTAMINANTS ON ALL PRODUCTS*

*ACCORDING TO THE REQUIREMENTS OF REGULATION CE 853/204 (ATTACHMENT 3,  
SECTION 8,  
CHAPTER 3, LETTER D, .3) SEAFOOD INTENDED TO BE CONSUMED AS RAW OR NEARLY  
RAW, HAS  
UNDERGONE PREVENTIVE FREEZING TREATMENTS.*

*THE KITCHEN DOES NOT GUARANTEE THE ABSENCE OF POSSIBLE CONTAMINANTS ON ALL  
PRODUCTS*

*\* FOR REASONS OF SEASONALITY AND AVAILABILITY, SOME OF THE PRODUCTS USED IN  
THE  
PREPARATION OF OUR DISHES MAY BE FROZEN.*



SOME OF THE PRODUCTS USED IN THE PREPARATION OF OUR DISHES MAY HAVE  
BEEN BLAST-FROZEN TO ENSURE FRESHNESS AND FOOD SAFETY.

## Elenco allergeni - *Allergens list*

- 1 Cereali contenente glutine e prodotti derivati (grano segale, orzo, avena, farro, kamut)  
*Cereals containing gluten and derived products (rye wheat, barley, oats, spelt, kamut)*
- 2 Crostacei e prodotti a base di crostacei  
*Shellfish and shellfish products*
- 3 Uova e prodotti a base di uova  
*Eggs and eggs products*
- 4 Pesce e prodotti a base di pesce  
*Seafood and seafood products*
- 5 Arachidi e prodotti a base di arachidi  
*Peanuts and peanuts products*
- 6 Soia e prodotti a base di soia  
*Soya and soya products*
- 7 Latte e prodotti a base di latte  
*Milk and dairy products*
- 8 Frutta a guscio e i loro prodotti  
(mandorle, nocciole, pistacchi, noci, noci di acagiù, di pecan, del Brasile, Macadamia)  
*Nuts and their products*  
(almonds, hazelnuts, pistachios, walnuts, cashew nuts, pecan nuts, Brazilian nuts, Macadamia nuts)
- 9 Sedano e prodotti a base di sedano  
*Celery and celery products*
- 10 Senape e prodotti a base di senape  
*Mustard and mustard products*
- 11 Semi di sesamo e prodotti a base di sesamo  
*Sesame seeds and sesame products*
- 12 Solfiti in concentrazione superiore a 10 mg/kg  
*Sulphites in concentrations more than than 10 mg/kg*
- 13 Lupini e prodotti a base di lupini  
*Lupin and lupin products*
- 14 Molluschi e prodotti a base di molluschi  
*Molluscs and molluscs products*

### **INSALATE - SALADS**

Caesar salad 1-2-3-4-5-6-7-8-9-10-11-12

Insalata Nizzarda - *Nicoise Salad* 2-3-4-5-6-9-10-12

Insalata Augustus - *Augustus Salad* 2-4-6-7-9-12

Insalata di farro - *Farro salad* 1-2

Poke di salmone - *Salmon poke* 2-4-6-9-11-12-14

### **PIATTI UNICI - MAIN COURSES**

Caprese - *Buffalo mozzarella cheese, tomato and basil* 7

Crostone - *Toasted pan brioche, burrata, honey and truffle* 1-7-8

Prosciutto crudo e melone - *Parma ham and sweet melon* 12

### **PANINI - SANDWICH**

Club sandwich 1-3-5-6-7-9-10

Lobster Sandwich 1-2-3

Cheese burger 1-3-5-6-7-9-10-12

Vegan burger - *Vegan burger* 1-6-9-11

Pinza romana 1-4-7-8-12

Pizza margherita 1-7-8-9-12

Bruschettone classico 1

### **PRIMI PIATTI - FIRST COURSE**

Spaghetti al pomodoro fresco e basilico - *Spaghetti with fresh tomato and basil* 1

Spaghetti allo scoglio - *Spaghetti with sea food* 1-12-14

Tordelli alla versiliese - *Versilian tordelli pasta with Bolognese meat ragù* 1-3-7-9-12

Gnocchetti alla trabaccolara - *Potato gnocchi pasta with fish ragù* 1-4-9-12-14

### **SECONDI PIATTI**

Pescato del giorno - *Catch of the day* 4-12

Polpo Croccante - *Crispy octopus* 4-7

La frittura - *Fried squids and prawns with zucchini flowers and sage* 1-2-3-4-5-12-14

Il Galletto al carbone - *Chicken cooked on the coals* 3-7

### **DOLCI E FRUTTA - DESSERT & FRESH FRUIT**

Dolci tentazioni - *selection of our main daily homemade dessert* 1-3-5-7-8-12

Coppa di gelato o sorbetto - *Ice cream or Sherbet cup* 3-7-8

Insalata di frutta fresca - *Mix fruit salad*